

| గలతీయులకు వ్రాసిన పత్రిక 6 వ అధ్యాయము | | Galatians 6 |
|--|----|--|
| సహోదరులారా, ఒకడు ఏ తప్పిదములోనైనను చిక్కుకొనిన యెడల ఆత్మసంబంధులైన మీలో ప్రతివాడు తానును శోధింప బడుదునేమో అని తన విషయమై చూచుకొనుచు, సాత్వికమైన మనస్సుతో అట్టివానిని మంచి దారికి తీసికొని రావలెను. | 1 | Brethren, if a man be overtaken in a fault, ye which are spiritual, restore such an one in the spirit of meekness: considering thyself, lest thou also be tempted. |
| ఒకని భారముల నొకడు భరించి, ఈలాగు క్రీస్తు నియమమును పూర్తిగా నెరవేర్చుడి. | 2 | Bear ye one another's burdens, and so fulfil the law of Christ. |
| ఎవడైనను వట్టివాడైయుండి తాను ఎన్నికైనవాడనని ఎంచుకొనినయెడల తన్నుతానే మోసపరచు కొనును. | 3 | For if a man think himself to be something, when he is nothing, he deceiveth himself. |
| ప్రతివాడును తాను చేయువనిని పరీక్షించి చూచు కొనవలెను అప్పుడు ఇతరునిబట్టి కాక తననుబట్టియే అతనికి అతిశయము కలుగును. | 4 | But let every man prove his own work, and then shall he have rejoicing in himself alone, and not in another. |
| ప్రతివాడును తన బరువు తానే భరించు కొనవలెను గదా ? | 5 | For every man shall bear his own burden. |
| వాక్యోపదేశము పొందువాడు ఉపదేశించువానికి మంచి పదార్థములన్నిటిలో భాగమియ్యవలెను. | 6 | Let him that is taught in the word communicate unto him that teacheth in all good things. |
| మోసపోకుడి, దేవుడు వెక్కిరింపబడడు మనుష్యుడు ఏమి విత్తునో ఆ పంటనే కోయును. | 7 | Be not deceived; God is not mocked: for whatsoever a man soweth, that shall he also reap. |
| ఎలాగనగా, తన శరీరేచ్ఛలనుబట్టి విత్తువాడు తన శరీరమునుండి క్షయమును పంట కోయును. ఆత్మను బట్టి విత్తువాడు ఆత్మ నుండి నిత్యజీవమును పంట కోయును. | 8 | For he that soweth to his flesh shall of the flesh reap corruption; but he that soweth to the Spirit shall of the Spirit reap life everlasting. |
| మనము మేలుచేయుట యందు విసుకక యుండము. మనము అలయక మేలు చేసితిమేని తగినకాలమందు పంటకోతుము. | 9 | And let us not be weary in well doing: for in due season we shall reap, if we faint not. |
| కాబట్టి మనకు సమయము దొరకినకొలది అందరియెడలను, విశేషముగా విశ్వాసగృహమునకు చేరినవారియెడలను మేలు చేయుదుము. | 10 | As we have therefore opportunity, let us do good unto all men, especially unto them who are of the household of faith. |
| నా స్వహస్తముతో మీకెంత పెద్ద అక్షరములతో వ్రాయుచున్నానో చూడుడి. | 11 | Ye see how large a letter I have written unto you with mine own hand. |
| శరీర విషయమందు చక్కగా అగపడ గోరువారెవరో వారు తాము క్రీస్తు యొక్క సిలువ విషయమై హింస పొందకుండుటకు మాత్రమే సున్నతి పొందవలెనని మిమ్మును బలవంతము చేయుచున్నారు. | 12 | As many as desire to make a fair show in the flesh, they constrain you to be circumcised; only lest they should suffer persecution for the cross of Christ. |
| అయితే వారు సున్నతిపొందిన వారైనను ధర్మశాస్త్రము ఆచరింపరు తాము మీ శరీరవిషయమందు అతిశయించు నిమిత్తము మీరు సున్నతి పొందవలెనని కోరుచున్నారు. | 13 | For neither they themselves who are circumcised keep the law; but desire to have you circumcised, that they may glory in your flesh. |
| అయితే మన ప్రభువైన యేసుక్రీస్తు సిలువయందు తప్ప మరె దేనియందును అతిశయించుట నాకు దూరమవును గాక | 14 | But God forbid that I should glory, save in the cross of our Lord Jesus Christ, by whom the world is crucified unto me, and I |

| | | |
|---|----|--|
| దానివలన నాకు లోకమును, లోకమునకు నేనును సిలువవేయబడి యున్నాము. | | unto the world. |
| క్రొత్తసృష్టిపొందుటయే గాని సున్నతి పొందుటయందేమియు లేదు, పొందకపోవుట యందేమియు లేదు. | 15 | For in Christ Jesus neither circumcision availeth any thing, nor uncircumcision, but a new creature. |
| ఈ పద్ధతి చొప్పున నడుచుకొను వారికందరికి, అనగా దేవుని ఇశ్రాయేలునకు సమాధానమును కృపయు కలుగును గాక. | 16 | And as many as walk according to this rule, peace be on them, and mercy, and upon the Israel of God. |
| నేను యేసుయొక్క ముద్రలు నా శరీరమందు ధరించి యున్నాను, ఇక మీదట ఎవడును నన్ను శ్రమపెట్టవద్దు. | 17 | From henceforth let no man trouble me: for I bear in my body the marks of the Lord Jesus. |
| సహోదరులారా, మన ప్రభువైన యేసుక్రీస్తు కృప మీ ఆత్మతో ఉండును గాక. ఆమేన్. | 18 | Brethren, the grace of our Lord Jesus Christ be with your spirit. Amen. |